648583-2026 - Gara

Bulgaria – Servizi assicurativi – Сключване на застраховка „Живот и злополука” в съответствие с чл. 192, ал. 1 от Закона за горите на работниците и служителите на централно управление на „ЮЦДП“, гр. Смолян и на всички негови териториални поделения, определени по длъжности и числен състав от възложителя, за срок от 24 месеца
OJ S 182/2026 21/09/2026
Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica
Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: ТЕРИТОРИАЛНО ПОДЕЛЕНИЕ "ДЪРЖАВНО ЛОВНО СТОПАНСТВО "ТРАКИЯ" - с. СТРЯМА"
E-mail: emanuil.dimitroff@gmail.com
Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico
Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Сключване на застраховка „Живот и злополука” в съответствие с чл. 192, ал. 1 от Закона за горите на работниците и служителите на централно управление на „ЮЦДП“, гр. Смолян и на всички негови териториални поделения, определени по длъжности и числен състав от възложителя, за срок от 24 месеца
Descrizione: Сключване на застраховка „Живот и злополука” в съответствие с чл. 192, ал. 1 от Закона за горите на работниците и служителите на централно управление на „ЮЦДП“, гр. Смолян и на всички негови териториални поделения, определени по длъжности и числен състав от възложителя, за срок от 24 месеца
Identificativo della procedura: 5b06b320-5bc0-48e0-a6ef-acd42efa1d54
Identificativo interno: 601039
Tipo di procedura: Aperta
La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi
Classificazione principale (cpv): 66510000 Servizi assicurativi

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Пловдив (BG421)
Paese: Bulgaria

2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 87 443,00 EUR

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: При подписване на договора се представя гаранцията за изпълнение от участника, определен за изпълнител на поръчката, в размер на 5 % (пет процента) от стойността на договора без включен ДДС.

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Partecipazione a un'organizzazione criminale: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Corruzione: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Frode: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)
Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)
Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)
Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)
False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) Ако прилагате незадължително основание по чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП, моля добавете съответно описание.
Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности (ЗПКЛЗПД); с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки.
Fallimento: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)
Insolvenza: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)
Concordato preventivo con i creditori: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)
Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Amministrazione controllata: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)
Cessazione di attività: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)
Grave illecito professionale: Кандидатът или участникът е лишен от правото да упражнява определена професия или дейност съгласно законодателството на държавата, в която е извършено деянието (чл. 55, ал. 1, т. 2 от ЗОП)
Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza: Кандидатът или участникът е сключил споразумение с други лица с цел нарушаване на конкуренцията, когато нарушението е установено с акт на компетентен орган (чл. 55, ал. 1, т. 3 от ЗОП)
Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili: За кандидата или участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Сключване на застраховка „Живот и злополука” в съответствие с чл. 192, ал. 1 от Закона за горите на работниците и служителите на централно управление на „ЮЦДП“, гр. Смолян и на всички негови териториални поделения, определени по длъжности и числен състав от възложителя, за срок от 24 месеца
Descrizione: Сключване на застраховка „Живот и злополука” в съответствие с чл. 192, ал. 1 от Закона за горите на работниците и служителите на централно управление на „ЮЦДП“, гр. Смолян и на всички негови териториални поделения, определени по длъжности и числен състав от възложителя, за срок от 24 месеца
Identificativo interno: 601039

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi
Classificazione principale (cpv): 66510000 Servizi assicurativi

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Пловдив (BG421)
Paese: Bulgaria

5.1.3. Durata stimata

Durata: 24 Mesi

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 87 443,00 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Si tratta di un appalto rinnovabile
Descrizione: В случай че процедурата бъде прекратена, обществена поръчка със същия предмет ще бъде обявена отново. Същото се отнася и за хипотезата на приключил договор за изпълнение премета на поръчката.

Partecipazione riservata:
La partecipazione non è riservata.
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico
Appalti verdi: criteri: Nessun criterio per gli appalti pubblici verdi

5.1.8. Criteri di accessibilità

Non sono compresi criteri di accessibilità per le persone con disabilità perché l'oggetto dell'appalto non è destinato all'uso da parte di persone fisiche

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso
Criterio: Autorizzazione o appartenenza a una particolare organizzazione necessaria per contratti di servizio
Descrizione del criterio di selezione: 1. Изисквания относно годността (правоспособността) за упражняване на професионална дейност: Изпълнението предмета на поръчката следва да се осъществява от лице, което притежава лиценз и/или аналогичен документ за извършване на застрахователна дейност на територията на Република България, издаден по реда на Кодекса за застраховането от Комисията за финансов надзор (КФН) и/или от друг компетентен орган, валиден към момента на подаване на офертата и с обхват застраховките по предмета на поръчката. Чуждестранните участници следва да притежават валиден лиценз и/или аналогичен документ за извършване на застрахователна дейност на територията на Република България, издаден по реда на Кодекса за застраховането от Комисията за финансов надзор (КФН) и/или от друг компетентен орган, или аналогичен документ, издаден съгласно законодателството на държавата членка, в която участникът е установен, валиден към момента на подаване на офертата и с обхват застраховките по предмета на поръчката. При подаване на офертата участниците декларират съответствието с този критерий за подбор, като попълват поле: „За поръчки за услуги: необходимо е специално разрешение“, раздел А: „Годност” от част IV „Критерии за подбор” в ЕЕДОП, като се посочи и вида и номера на документа, удостоверяващ правото му да извършва застрахователна дейност по предмета на поръчката на територията на Република България по реда на Кодекса за застраховането. Участникът предоставя доказателство за извършване на застрахователна дейност на територията на Република България, преди сключване на договора или на основание чл. 67, ал. 5 от ЗОП - при поискване от комисията за разглеждане на офертите.

Criterio: Referenze su servizi specifici
Descrizione del criterio di selezione: 2. Опит. Участникът следва да има опит в изпълнението на дейности, които са идентични или сходни с тези на обществената поръчка, за последните 3 години от датата на подаване на заявлението за участие в процедурата. Под “сходен или идентичен с предмета на настоящата обществена поръчка” се разбира: договорите за предоставяне на застрахователни услуги, които са предмет на поръчката. Минимални изисквания: През последните три години, считано от датата, определена като краен срок за получаване на офертите, Участникът трябва да е изпълнил минимум една дейност за предоставяне на услугите, които са предмет на възлаганата обществена поръчка (предоставяне на застрахователни услуги).
Забележки: *„Изпълнена” е тази дейност, чието изпълнение е приключило в рамките на

заложения от възложителя период, независимо от датата на възлагането ѝ. За деклариране на това изискване се попълва съответния част от ЕЕДОП – Част IV „Критерии за подбор“, раздел В. „Технически и професионални способности“, поле „За поръчки за услуги: извършени услуги от конкретния вид”. Съгласно чл. 67, ал. 5 от ЗОП Възложителят може да изисква по всяко време след отварянето на заявленията за участие или офертите представяне на всички или част от документите, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП, когато това е необходимо за законосъобразното възлагане на поръчката. Изискването се доказва със списък на услугите, които са идентични или сходни с предмета на поръчката, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с доказателство за извършената услуга.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Критерият за възлагане на обществената поръчка е определена по чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП – „икономически най-изгодна оферта”, определена по критерий „най-ниска цена”.

Descrizione: На първо място се класира участникът с най-ниска предложена цена.

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri: Когато тази цена се предлага в две или повече оферти, класирането се извършва чрез жребий.

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: bulgaro

Indirizzo dei documenti di gara: https://app.eop.bg/today/601039

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: https://app.eop.bg/today/601039

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: bulgaro

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 05/10/2026 23:59:59 (UTC+03:00) ora legale dell'Europa orientale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 3 Mesi

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 06/10/2026 14:00:00 (UTC+03:00) ora legale dell'Europa orientale

Luogo: В системата

Informazioni supplementari: На основание чл. 100, ал. 12, т. 1 от ЗОП Възложителят удължава срока за подаване на оферти.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro
Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:
Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi
Organizzazione competente per i ricorsi: Комисия за защита на конкуренцията
Informazioni sui termini per il riesame: В срока по чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП - 10 дни от изтичане на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001
Nome ufficiale: ТЕРИТОРИАЛНО ПОДЕЛЕНИЕ "ДЪРЖАВНО ЛОВНО СТОПАНСТВО "ТРАКИЯ" - с. СТРЯМА"
Numero di registrazione: 2016195800225
Indirizzo postale: местност ЧЕКЕРИЦА
Località: с.Стряма
Codice postale: 4142
Suddivisione del paese (NUTS): Пловдив (BG421)
Paese: Bulgaria
Referente: Емануил Желязков Димитров
E-mail: emanuil.dimitroff@gmail.com
Telefono: +359 885106225
Indirizzo internet: https://ucdp-smolian.com/bg/1617871502.html
Profilo del committente: https://app.eop.bg/buyer/18294
Ruoli di questa organizzazione:
Committente

8.1. ORG-0002
Nome ufficiale: Комисия за защита на конкуренцията
Numero di registrazione: 000698612
Indirizzo postale: бул. Витоша № 18
Località: София
Codice postale: 1000
Suddivisione del paese (NUTS): София (столица) (BG411)
Paese: Bulgaria
Referente: Комисия за защита на конкуренцията
E-mail: delovodstvo@cpc.bg
Telefono: +359 29356113
Fax: +359 29807315
Indirizzo internet: http://www.cpc.bg
Ruoli di questa organizzazione:
Organizzazione competente per i ricorsi

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare: 42e5554a-f658-47fd-9a0d-b20086bf3862-01
Motivo principale della modifica: Aggiornamento informazioni
Descrizione: На осн. чл. 100, ал. 12, т. 1 от ЗОП Възложителят удължава срока за подаване ан офери до 23:59 ч. на 05.10.2026 г.

10.1. Modifica

Identificativo della sezione: PROCEDURE

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: b6e11896-e2be-4e5f-aba1-6441e6d06b1e - 01
Tipo di formulario: Gara
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Sottotipo di avviso: 16
Data di trasmissione dell'avviso: 18/09/2026 15:30:11 (UTC+03:00) ora legale dell'Europa orientale
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: bulgaro
Numero di pubblicazione dell'avviso: 648583-2026
Numero dell'edizione della GU S: 182/2026
Data di pubblicazione: 21/09/2026